

better keep this piece of information to yourself [6] (podporządkować się) to observe [post, dietę]; ~ać dyscyplinę to maintain a keep discipline [7] Komput. (zapamiętać) to save [dane, dokument]

zachować się — **zachowywać się** [1] (przetwać w niezmiennym postaci) [dzieło, pamiątkę] to be preserved, to survive; **niewiele historycznych budynków ~ało się w naszym mieście** not many historical buildings have survived in our town [2] (przetwać w pamięci) [legenda, obyczaj] to survive [3] (postąpić) to behave; ~**ywać się spokojnie/swobodnie/skandalicznie** to behave calmly/without restraint/scandalously; ~**ywać się jak dziecko/idiot/a/cham** to behave a. act like a child/an idiot/a boor; ~**ywać się po dziecinem/chamsku** to behave a. act childish/boorishly; ~**ywać się z godnością** to behave with dignity; ~**ać się bez zarzutu** to behave irreproachably; ~**ać się jak przystało na bohatera/mężczyznę** to behave as befits a hero/man; ~**ać się jak trzeba** to rise to the occasion; **on nie umie ~ać się w towarzystwie** he doesn't know how to behave in company

zachowania [1] *sv* → zachować

zachowania [1] (postępowanie) behaviour GB, behavior US; ~**nie wobec nauczycieli/starszych** behaviour towards teachers/elderly people; **przepraszam za moje niewłaściwe ~nie** please excuse my inappropriate behaviour [2] (sposób bycia) bearing, comportment [3] *zw. pl* (postawa) behaviour GB, behavior US; ~**nia dewiacyjne/przestępcze** deviant/criminal behaviour; **wzorce ~ń społecznych** social behaviour patterns [4] Szkol conduct

zachowawczo *adv.* [1] (konserwatywnie) [mysłacy, nastawiony] conservatively [2] Med. [leczyć] non-invasively

zachowawczość *f* *sgr* (poglądów, ideologii) conservatism

zachowawczy *adi.* [1] (zachowujący) conservative; **układ ~y** Fiz. conservative system [2] (konserwatywny) [osoba, poglądy, ideologie, obóz] conservative [3] Med. [leczenie] non-invasive

zachowywać *impf* → zachować

zachód *m* (G ~odu) [1] Astron. (słońca, księżycy) setting; ~**ód słońca** sunset [2] (pora dnia) sunset; **dzień chyli się ku ~odowi** książk. it's nearing sunset [3] (strona świata) west; **południowy ~ód** South-West; **północny ~ód** North-West; **Katowice leżą na ~ód od Krakowa** Katowice is west of Cracow; **potem droga skręca na ~ód** then the road turns west; **wiatr z ~odu** a west a. westerly wind [4] *sgt* Polit., Socjol. **Zachód** the West [5] książk. (trud) trouble; **być wartym ~odu** to be worth the trouble; **być niewartym ~odu** to not be worth the trouble; **to sprawa niewarta ~odu** it's not worth the trouble, it's more trouble than it's worth; **wymagać a. kosztować wiele ~odu** to involve a lot of trouble

□ **Dziki Zachód** The Wild West

zachrapać *pf* (~ię) *vi* [1] [osoba] to give a snore ⇒ **chrapać** [2] [kon] to give a snort ⇒ **chrapać** [3] pot. (zasnąć) [osoba] to drop off pot. ⇒ **chrapać**

zachrobotać *pf* (~czę a. ~cę) *vi* (wydać chrobot) [mysz] to scratch; [klucz] to grate ⇒ **chrobotać**

zachrypieć *pf* (~isz, ~iał, ~ieli) *vi* [1] (odezwać się ochryplym głosem) [osoba] to croak ⇒ **chrypieć** [2] (zacząć charczeć) [radio, głośnik] to splutter ⇒ **chrypieć**

zachrypty → zachrypnięty

zachrypinać *pf* (~nał a. ~ł) *vi* [1] (ochrypnąć) [osoba] to become hoarse; ~**nać od krzyku** to shout oneself hoarse

[2] (stać się chrapliwym) [głos] to hoarsen; **głos mu ~ł od ciągłego nawoływania** he made himself hoarse from constant calling

zachrypnięty *adi.* [osoba, głos] hoarse

zachrzaniać *pf* *vi* *posp.* [1] (ciężko pracować) [osoba] to sweat blood pot. [2] (pędzić) [osoba] to go like the clappers pot.

zachrzęścić *pf* *vi* (wydać chrzęst) [piasek] to grit; [żwir] to crunch; [łańcuch, metalowe części] to rattle ⇒ **chrzęścić**

zachwalać *pf* [1] *vt* (wychwalać) to recommend [lekarza, rzemieślnika]; to tout [towar]

[2] zachwalać się [osoba] to blow one's own trumpet *przen.*

zachwaszczać *impf* → zachwascić

zachwascić *pf* — **zachwaszczać** *impf* *vt* [1] Roln. (pozwolić rozplenić się chwastom) to let weeds grow on [teren]; ~**szczona grządka/pole** a bed/field choked with weeds, a weedy bed/field [2] Roln. [chwasty] to grow over [grządkę, pole, ścieżkę] [3] *przen.* (zaśmiecić)

to clutter [język]; **język ~szczony obcymi wyrazami** a language cluttered with foreign words

zachwiać *pf* (~eje) [1] *vt* [1] (zachybotać) to shake [budynkiem, rusztowaniem, masłem, krzesłem]; **wiatr ~ał gałęziami drzew** the wind shook the branches of the trees ⇒ **chwiać** [2] *przen.* (naruszyć) to upset [równowagę]; (osłabić) to shake [wiarę, przekonania]; ~**ać rynkiem** to upset a. unsettle the market; **to zdarzenie ~ało autorytet prezesa** the incident undermined the chairman's authority; **nic nie ~ało go w przekonaniu o słuszności podjętej decyzji** nothing would shake his belief in the justness of his decision

[2] zachwiać się [1] (stracić na moment równowagę) [osoba] to stagger ⇒ **chwiać się** [2] (przechylić się) [drabina, krzesło] to wobble ⇒ **chwiać się** [3] *przen.* (ulec osłabieniu) [pozycja, potęga] to be weakened ⇒ **chwiać się** [4] (zacząć mieć wątpliwości) [osoba] to waver; ~**ać się w decyzji/przekonaniu** to waver in one's decision/conviction ⇒ **chwiać się** **zachwycać** *impf* → zachwycić **zachwycająco** *adv.* [wyglądać] delightful *adi.*; ~ **piękny obraz** a delightfully beautiful picture

zachwycający [1] *pa* → zachwycać

[2] *adi.* (urzekający) [widok, śpiew] delightful; [osoba] enchanting

zachwycać *pf* — **zachwycać** *impf* [1] *vt* (olśnić) [osoba, miasto, widok] to enrapture, to delight; ~**cić kogoś gra/śpiewem** to delight sb with one's acting/singing; ~**cić kogoś urodą** to enrapture sb with one's beauty

[2] zachwycić się — zachwycać się [1] (zostać urzeczonym) [osoba] to admire *vt* [urodą, grą, osobowością]; ~**caliśmy się**

krajobrazem Mazur we admired the Mazurian landscape [2] (wyrzucić zachwyty) [osoba] to enthuse; **recenzent ~ał się scenografią/partiami chóru** the reviewer enthused about the sets/choral singing; „**cu-downy pomysł!**”, ~**ciła się** 'a wonderful ideal'; she enthused

zachwycony *adi.* (oczarowany) [osoba] delighted; **był ~ony filmem** he was delighted with the film; **patrzył na nią ~onymi oczyma** he looked at her with delighted eyes

zachwyty *m* (G ~tu) (podziw) admiration, rapture; **oszałe z ~tu** to go mad with delight; **wpaść w ~t** to go into raptures; **oniemieć z ~tu** to be speechless with delight; **ten pomysł nie budzi mojego ~tu** I'm not delighted with the idea; **mówić o kimś/czymś z ~tem** to speak about sb/sth with admiration

zachybotać *pf* (~czę) [1] *vt* to shake [drzewem, samolotem]; to rock [łodzia] ⇒ **chybotać**

[2] *vi* [zyrandol] to swing; [kładka] to sway; [konstrukcja, drzewo] to shake, to sway; [łódź] to rock; [płomień] to flicker, to waver; **statek nagle ~tał** the ship suddenly rocked ⇒ **chybotać**

[3] zachybotać się [zyrandol] to swing; [kładka] to sway; [konstrukcja, drzewo] to shake; [łódź] to rock; [płomień] to flicker, to waver; **płomyk ~tał się i zgał** the flame flickered and died out ⇒ **chybotać się**

zachyłek *m* Med. recess

zaciąć *pf* — **zacinąć** *impf* (zatnę, zacięta, zacięli — zacinać) [1] *vt* [1] (skaleczyć) [fryzjer] to cut; **zaciąć kogoś przy goleniu** to cut sb shaving [2] (uderzyć) to lash; **zaciąć konia (baterę)** to lash a horse [3] (poderwać) to jerk [wędkę]; **zaciąć rybę** to strike [4] (zacinąć) to pursue [usta, wargi]; **zaciąć wargi w gniewie** to pursue one's lips angrily; **zaciąć usta z bólu** to bite one's lips in pain; **trzeba zaciąć zęby i próbować dalej** *przen.* you have to grit your teeth and go on

[2] **zaciąć się** — **zacinąć się** [1] (skaleczyć się) [osoba] to cut oneself; **zaciąć się przy goleniu** to cut oneself shaving; **zaciąć się w policzek** to cut oneself on the cheek [2] (zablokować się) [drzwi, mechanizm, zamek] to jam; **zaciął mu się karabin** his rifle jammed [3] (zacinąć się) **jej usta zacięły się w uporze** she pursed her lips stubbornly [4] (uprzeć się) [osoba] **zaciąć się (w sobie)** to dig in one's heels; **zaciąć się w uporze przeciw czemuś** to stubbornly resist sth [5] (zająknąć się) [osoba] to stumble; **zaciąć się na trudnym słowie** to stumble over a difficult word

[3] **zacinąć się** [osoba] to falter; **mówić zacinając się** to speak falteringly

zaciąg *m* (G ~u) [1] (nabór) recruitment, enlistment; Hist. levy; (nowi pracownicy) intake; **nowy ~ studentów** to enrapture to enrapture the students [2] Rybol. draught GB, draft US

zaciągać *impf* → zaciągnąć

zaciągać *impf* *vi* to draw out one's vowels, to drawl; ~**ć z rosyjska** to speak with a Russian drawl

zaciągnąć *pf* — **zaciągać** *impf* (~nęta, ~nęli — ~am) [1] *vt* [1] (zataszczyć)